

Licenca OTP br.39/2024  
ORGANIZATOR

*Viva sezona 2025*



## P O R T U G A L I J A

# LISABON

# Prvi maj 2025

**- GARANTOVANI POLASCI -**

Otkrijte jedan od najlepših i najautentičnijih glavnih gradova Evrope – Lisbon, grad sa dušom i autentičnom muzikom - fado. Od 1256. godine, Lisbon je glavni grad Portugala. Proteže se uzvodno, severno od ušća reke Težo, okupirajući sedam brežuljaka među kojima se ističe Monsanto sa 226 metara nadmorske visine. Prošetajte ulicama Alfame, koja kao najstariji deo Lisabona, predstavlja jednu od najvećih atrakcija grada; upoznajte Bairro Alto, živopisan kraj u čijim se tradicionalnim kafanama na najbolji način može doživeti fado; obiđite znamenitosti istorijskog predgrađa Belem, istoimenu kulu, koja je pod zaštitom UNESCO-a i manastir Sv.Žeronima. Bajkoviti zamkovi Sintra i vile Kaškaiša će vas očarati. Vozite se simboličnim žutim tramvajima na liniji 28 i posetite Aveniju slobode i Republike, Park nacije i Okeanarijum, najveći u Evropi. Svojom raskoši, prelepmi građevinama različitih stilova, fado muzikom, Lisbon će vas ostaviti bez daha.

## PROGRAM PUTOVANJA

**OBILASCI: *Lisbon – Obidoš – Batalja – Nazare – Sintra – Kabo da Roka – Fado veče***

### **PROGRAM PUTOVANJA:**

**1.dan – 29.04. (utorak) BEOGRAD – LISABON**

Sastanak grupe na aerodromu "Nikola Tesla" tri sata pre poletanja aviona. Prijavljivanje i predaja prtljaga za let. Po sletanju **panoramsko razgledanje** grada u pratinji vodiča na srpskom jeziku: Avenija republike i Avenija slobode puna luksuznih prodavnica, park Edvarda VII i Trg markiza od Pombala, odakle se grad širi prema severu, istorijski trgovi Restauradores i Rosio, stari centar zvani Bajša, Trg Komersio na samoj obali reke Težo. Odlazak do hotela i prijavljivanje. Slobodno vreme. Noćenje.

**2.dan – 30.04. (sreda) LISABON – SINTRA – KABO DA ROKA – KAŠKAIŠ – EŠTORIL – LISABON**

Doručak. Slobodno vreme za individualne aktivnosti ili odlazak na **celodnevni fakultativni izlet – Sintra, Kabo da Roka, Kaškaiš i Eštoril**.

**Sintra** je grad pod zaštitom UNESCO-a od 1995. godine. Sintra je živopisni gradić udaljen od Lisabona oko 30 km. Opasan je šumovitim brdima i ima specifičnu mikro-klimu, pa je zato vekovima bio letnja rezidencija portugalskih kraljeva sve do revolucije 1910. godine. **Obilazak palate Pena**, jedne od najprepoznatljivijih palata Portugala izgrađene u stilu romantizma 19 veka. Nalazi se na brdu iznad mesta Sintra, a zbog svoje raskoši i lepote je uvrštena na UNESCO-vu listu svetske kulturne baštine kao jedno od 7 čuda Portugala. Nastavak putovanja.

Usputno zadržavanje na najzapadnijoj tački kontinentalnog dela Evrope – **Kabo da Roka**. **Kabo da Roka** je najzapadnija tačka Evrope čije su geografske koordinate simbolično upisane na kameni obelisk smešten na stenovitoj litici visokoj 140 mnv. To je sam kraj planinskog venca Sintra. Nastavak vožnje uz obalu Atlantika. Nastavak putovanja ka **Kaškaišu**, nekada starom ribarskom naselju, a sada turističkom mestu koje je šetalištem spojeno sa **Estorilom**. Ovo mondensko letovalište koje se nalazi 25 km zapadno od Lisabona, zbog velikog kazina poredi se sa Monte Karлом. Slobodno vreme za ručak. Prolazak kroz Eštoril. Povratak u Lisbon. Slobodno vreme. Noćenje.

### 3.dan – 01.05. (četvrtak) LISABON – PEŠAČKO RAZGLEDANJE

Doručak. Nakon doručka slobodno vreme ili **poludnevni fakultativni izlet – pešački obilazak Lisabona** (**putnici su ovaj izlet ocenili sa ocenom 9,8**). Obilazak Trga Restauradores na kom se nalazi jedinstven mozaik i spomenik koji je podignut u čast obnove nezavisnosti portugalskog kraljevstva, zatim Trga Rosiu na kome se nalazi spomenik Pedru IV, portugalskom kralju koji je ujedno bio i prvi car Brazilia. Šetnja kroz najpoznatiju pešačku ulicu Lisabona, Rua Avgusta sve do Trga Komersiu, najvećeg trga uz reku Težo. Ne trgu se nekada nalazila kraljevska palata uništena u zemljotresu 1755. godine. Zato se ovaj trg takođe zove Tereiru du Pasu. Obilazak gradske četvrti Alfama. Slobodno vreme. Za večeru predlažemo odlazak u restoran sa Fado programom. Noćenje.

### 4.dan – 02.05. (petak) LISABON – NACIONALNI PARK ARABIDA – AZEITAO (VINSKA TURA) - SESIMBRA

Doručak. Ova interesantna tura počinje na južnoj obali reke. Prelazeći preko mosta 25. april idemo do **Nacionalnog parka Arabida**, sa koga se pruža neverovatan pogled na okean i obližnje planine. Nastavljamo do mesta **Azeitao**. Mesto je poznato po svojim vinima gde posećujemo jednu od najpopularnijih lokalnih vinarija gde ćemo probati neka od najboljih vina. Put nas dalje vodi do **Sesimbre**, tradicionalnog ribarskog mesta koje se nalazi na obali Atlantika. Odатле se vraćamo za Lisbon prelazeći najduži **most Vasko de Gama** (17 km). Povratak u hotel. Noćenje.

### 5.dan – 03.05. (subota) LISABON– BEOGRAD

Doručak. Odjavljivanje iz soba. Slobodno vreme do transfera na aerodrom u 18:00h (vreme je podložno korekciji usled okolnosti, vodić će dan pred povratak saopštiti tačno vreme polaska na aerodrom iz hotela). Povratak direktnim Wizz Air letom iz Lisabona u 20:55. Dolazak u Beograd posle ponoći – noć subota na nedelju. (Kraj usluga).

## CENA :

Paket aranžman - Jedinstvena cena

OPIS	TERMIN PUTOVANJA	HOTEL	CENA
Prvi maj 2025	29.04. – 03.05.2025.	HOTEL MASA CAMPO GRANDE 4*	829€

**PLANIRANA VREMENA LETOVA:**

**Odlazak: BEOGRAD – LISABON 17:15 – 20:20**  
**Povratak: LISABON – BEOGRAD 20:55 – 01:35+**

Aranžman se plaća u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu NBS-a na dan uplate.  
**Cene iz tabele su u evrima, po osobi.**

### CENA ARANŽMANA UKLJUČUJE:

- Avio kartu na relaciji Beograd – Lisbon – Beograd sa kompanijom Wizz Air
- Uključen čekirani prtljag do 20kg + ručni carry-on bag dimenzije 40x30x20 cm
- Aerodromske takse (aerodromske takse su podložne promenama i mogu uticati na izmenu cene pre putovanja, u trenutku kreiranja programa iznose)
- Smeštaj u hotelu 4\* prema opisu na bazi 4 noćenja sa doručkom u standardnim 1/2 sobama (1/2+1 sobe su na upit)
- Transfere na relacijama aerodrom – hotel - aerodrom u Lisbonu prema programu
- Panoramsko razgledanje grada sa vodičem na srpskom jeziku

- Troškove organizacije putovanja
- Usluge pratioca grupe
- Usluge licenciranog vodiča na destinaciji

### **CENA ARANŽMANA NE UKLJUČUJE:**

- Međunarodno putno zdravstveno osiguranje ili osiguranje od otkaza putovanja od strane putnika. Potrebne informacije mogu se dobiti u agenciji ili putem telefona. PREPORUKA AGENCIJE JE DA PUTNICI POSEDUJU OBE VRSTE OSIGURANJA
- Fakultativne izlete (uplaćuju se u agenciji prilikom prijavljivanja)
- Obaveznu gradsku komunalnu taksu za Lisabon i okolinu (uvedena za boravak u Lisabonu od 01.01.2016. godine, i plaća se na recepciji hotela) u iznosu od 4 € po osobi po noći. Postoji mogućnost izmene.
- Individualne troškove putnika

### **DOPLATE I POPUSTI:**

- Doplata za jednokrevetnu sobu je 50% od ukupne cene aranžmana.
- Deca od 0 do 2 godine u pratnji dve punoplatežne osobe plaćaju 120 € (nemaju sedište u avionu, nemaju ležaj u hotelu).
- Deca od 2 do 10 godina u pratnji dve punoplatežne osobe imaju popust 10% (imaju sedište u avionu, nemaju ležaj u hotelu) uz prethodni upit agenciji.
- Treća odrasla osoba u 1/2+1 sobi uz prethodni upit agenciji. Napomena: dodatni ležajevi su nestandardnih dimenzija i nisu pogodni za osobe krupnije građe.

### **FAKULTATIVNI IZLETI UZ PRATNU VODIČA NA SRPSKOM JEZIKU**

### **CENE FAKULTATIVNIH IZLETA PO OSOBI:**

- **Pešačko razgledanje grada sa vodičem na srpskom jeziku :**(uključene karte za metro u sklopu pešačkog razgledanja)
- **Prijava u agenciji: 20€ odrasli / 15€ deca**
- Na licu mesta 25€ odrasli / 20€ deca
  
- **Sintra, Kabo Da Roka, Kaškaiš i Eštoril :**(U cenu je uključena ulaznica za Penja palatu u Sintri) uz pratnju vodiča.
- Nije uključen ručak
- **Prijava u agenciji 85€ po osobi**
- Na licu mesta 90€ po osobi
  
- **Arabida, Azeitao (Vinska tura), Sesimbra:**(uz pratnju vodiča). Nije uključen ručak.
- **Prijava u agenciji 65€ po osobi**
- Na licu mesta 70€ po osobi

### **PAKET OD 3 IZLETA 160€**

### **NAPOMENE U VEZI FAKULTATIVNIH IZLETA:**

Cena fakultativnih izleta se sastoji od troškova rezervacije, prevoza, vodiča, ulaznica, organizacije...Termini fakultativnih izleta su promenljivi i zavise od slobodnih termina po lokalitetima, broja prijavljenih putnika i objektivnih okolnosti (vremenskih prilika, COVID pravila i dr.).

Fakultativni izleti nisu obavezni deo programa i zavise od broja prijavljenih putnika. (Potrebno je najmanje 18 prijavljenih učesnika za realizaciju svakog izleta. U slučaju manjeg broja prijavljenih, izlet bi mogao da se realizuje uz korigovanje cene uz pristanak putnika. Fakultativni izleti su organizovani od strane lokalne agencije, ino-partnera Organizatora putovanja. Svu odgovornost prilikom izvođenja fakultativnih izleta snosi ino-partner. Prijavljanje i plaćanje izleta se vrši prilikom rezervacije putovanja.

### **NAČINI PLAĆANJA ARANŽMANA:**

Aranžman se plaća u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu **NBS** na dan uplate.

- Gotovinom 40% prilikom rezervacije, a ostatak od 60% najkasnije 14 dana pre putovanja
- 40% prilikom rezervacije, a ostatak od 60% u jednakim mesečnim ratama čekovima građana najkasnije do 15.09.2025. Čekovi se realizuju 5/10. i 15. u mesecu.
- Platne kartice (Visa, Dina, Master, Maestro) ili preko računa
- 50% prilikom rezervacije, a ostatak od 50% do 4 jednake mesečne rate BEZ KAMATE – ovaj način plaćanja važi samo za korisnike kreditnih platnih kartica Banke Inteza (Visa, Master) i direktnе prijave i uplate u turističkoj agenciji
- **Online platnim karticama Visa i Maestro preko website-a agencije**

## **OPIS I LOKACIJA HOTELA:**

### **Hotel MASA CAMPO GRANDE 4\*(ocenjen 8,4 na booking.com)[www.masahotels-lisboncollection.com](http://www.masahotels-lisboncollection.com)**

Hotel Masa Campo Grande udaljen je oko 4km od centra grada i nalazi se u delu grada Campo Grande. Najближа stanica metroa Entre Campos nalazi se na par minuta hoda i udaljena je oko 350m od hotela (zelena linija metroa koja vodi do centra). Sobe su klimatizovane i imaju telefon, SAT TV, aparat za pripremu kafe/čaja, besplatan Wi-Fi i sopstveno kupatilo sa fenom. Hotel Masa Campo Grande ima bar i restoran. Doručak se služi na principu švedskog stola – samoposluživanje – izbor više jela.

### **NAPOMENE U VEZI SMEŠTAJA:**

- U smeštajne objekte se ulazi prvog dana boravka od 14:00 časova (postoji mogućnost ranijeg ulaska), a napuštaju se poslednjeg dana boravka do 09:00 časova. Svaki hotel ima restoran. Svaka soba ima tuš/WC. Smeštaj iz ove ponude registrovan je, pregledan i standardizovan od strane Nacionalne turističke asocijacije zemlje u kojoj se nalazi. Opis destinacija i smeštaja dostupan je u agenciji ili na web-stranici agencije
- Opisi smeštajnih objekata su informativnog karaktera. Za eventualna odstupanja i kvalitet usluge u okviru smeštajnih objekata, organizator putovanja ne snosi odgovornost, jer to isključivo zavisi od smeštajnih objekata
- Objasnjenje: švedski sto – izbor različitih namirnica. Uglavnom je zastupljena internacionalna kuhinja
- U pojedinim smeštajnim objektima treći i četvrti ležaj mogu biti pomoćni. Dimenzija i izgled pomoćnog ležaja zavise od mogućnosti smeštajnih objekata, može biti sofa na razvlačenje, ali je uglavnom standardne veličine tako da je zbog pomoćnog ležaja, trećoj odrasloj osobi je odobren gore navedeni popust.
- Jačina signala Wi-Fi internet konekcije zavisi od kvaliteta signala koji pruža lokalni provajder kojeg je vlasnik smeštajnog objekta odabrao i od trenutnog broja korisnika na mreži. Organizator putovanja ne može da utiče i nije odgovoran za kvalitet Wi-Fi konekcije.
- Organizator putovanja ne može da utiče na razmeštaj po sobama, jer to isključivo zavisi od recepcije smeštajnog objekta
- Neki od dopunskih sadržaja smeštajnih objekata su dostupni uz doplatu. Postoji mogućnost odstupanja i promena oko dostupnosti nekih sadržaja, jer isključivo zavise od smeštajnih objekata (npr. sef, parking, minibar, TV, klima uređaj...)

### **OPŠTE NAPOMENE:**

Proveriti 2 dana pre putovanja tačno vreme i mesto polaska

- Putnik ima pravo na 1 besplatan prtljag maksimalne tezine 20kg kao i na ručni ručni carry-on bag dimenzije 40x30x20 cm (svaki kilogram preko dozvoljeno gse dodatno naplaćuje od strane avio prevoznika). Nije dozvoljeno imati u ručnom prtljagu oštре predmete (makaze, nož...) i tečnost preko 100 ml
- Dužina trajanja slobodnog vremena za individualne aktivnosti tokom programa putovanja zavisi od objektivnih okolnosti (npr. Dužine trajanja obilazaka, termina polazaka...)
- Postoji mogućnost izmene letova nakon potvrde klijenta radi zadržavanja postojeće cene i uz saglasnost klijenta.
- Svaki komad prtljaga mora biti obeležen obeleživačima sa upisanim podacima putnika (ime i prezime, broj telefona)
- Organizator ima pravo izmene hotela i dužan je da obezbedi hotel iste ili više kategorije i iste usluge
- Organizator putovanja zadržava pravo promene programa putovanja usled nepredviđenih objektivnih okolnosti (npr. gužva na granicama, gužva u saobraćaju, zatvaranje nekog od lokaliteta predviđenog za obilazak, izmena vremena leta, izmena cene aerodromske takse, izmena cene avio karata, izmena cene hotela...)
- Potpisnik ugovora o putovanju ili predstavnici grupe putnika obavezni su da sve putnike upoznaju sa ugovorenim programom putovanja, uslovima plaćanja i osiguranja, kao i Opštim uslovima putovanja organizatora putovanja
- Rok za prijavu zavisi od popunjenoštvi.
- Sva vremena u programima putovanja su data po lokalnom vremenu zemlje u kojoj se boravi
- Putnici koji poseduju inostrani pasoš dužni su sami da se informišu kod nadležnog konzulata o uslovima koji važe za odredišnu ili tranzitnu zemlju (vizni, carinski, zdravstveni i dr.) i da sami blagovremeno i uredno obezbede potrebne uslove i isprave
- Preporuka je, da se putnici sa crvenim pasošima, informišu o uslovima ulaska u zemlju u koju putuju na stranici Ministarstva inostranih poslova RS ili u ambasad i ili konzulatu zemlje u koju putuju. Agencija ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti onemoguće putniku ulaz na teritoriju Evropske unije ili zemlje u koju putuje
- Agencija ne snosi odgovornost za važenje pasoša putnika u odnosu na pravila zemlje u koju putuje kao ni za druga lična dokumenta. Za putovanje u inostranstvo putnik treba da poseduje važeći pasoš sa rokom važenja od najmanje šest meseci od dana završetka putovanja. Putnik je lično odgovoran za ispravnost i važenje svog pasoša.
- Zbog poštovanja satnica predviđenih programom putovanja, kao i poštovanja vremena ostalih putnika, ne garantujemo mogućnost zadržavanja na granici radi ovare računa i povraćaja poreza
- Za sve informacije date usmeno u agenciji ili telefonskim putem agencija ne snosi odgovornost. Validna je samo pisana informacija i samo pisani program putovanja istaknut u prostorijama agencije
- Garancija putovanja Organizatora ne podrazumeva fakultativne izlete.
- Molimo Vas da pažljivo pročitate Opšte uslove putovanja
- Organizator putovanja je Turistička agencija Kuća putovanja doo Dream Land, licenca OTP br.39/2024.

Uz ovaj program važe Opšti uslovi putovanja organizatora putovanja. Aranžman je rađen na bazi od minimum 18 prijavljenih i plativih putnika i usled nedovoljnog broja organizator putovanja ima pravo otkaza putovanja, Organizator putovanja ima pravo otkaza putovanja, najkasnije 5 dana pre termina polaska u slučaju nepredviđenih okolnosti na koje nije imao uticaj. Organizator putovanja zadržava pravo korekcije ugovorene cene pre početka putovanja usled promene u kursu razmene valute ili promene u tarifama prevoznika i u zakonom predviđenim slučajevima

• **V A Ž N A N A P O M E N A:** Vreme poletanja aviona određuje avio kompanija u zavisnosti od raspoloživosti aviona. Postoji mogućnost pomeranja predviđenih vremena i to zavisi od avio kompanije. U slučaju večernjih i noćnih letova postoji mogućnost da se ne stigne na predviđeni obrok. To ne može biti predmet žalbe putnika, jer je činjenično stanje nastupilo usled objektivnih okolnosti na koje organizator putovanja nije mogao da utiče. Postoji mogućnost da se po dolasku u hotel dobije hladni obrok ili lanč paket (zavisi da li smeštajni objekat ima tu mogućnost).

Organizator putovanja je turistička agencija Kuća putovanja doo Dream Land – Licenca OTP br. 39/2024. U skladu sa odredbama Zakona o turizmu ima bankarsku garanciju putovanja u visini od 30.000 eur, kojom se za slučaj insolventnosti organizatora putovanja obezbeđuju troškovi nužnog smeštaja, ishrane i povratka putnika sa putovanja u mesto polaska u zemlji i inostranstvu, kao i sva nastala potraživanja putnika i za slučaj naknade štete obezbeđuje naknada štete koja se prouzrokuje putniku neispunjjenjem, delimičnim ispunjenjem ili neurednim ispunjenjem obaveza organizatora putovanja, koje su određeno opštim uslovima i programom putovanja po ugovoru o Garanciji putovanja i davanja saglasnosti za izdavanje bankarske garancije broj 0073/2021 od 02.08.2021. zaključenog sa Primaocem garancije Nacionalnom asocijacijom turističkih agencija PU "YUTA".

**Molimo Vas da pažljivo pročitate Opšte uslove putovanja**

Cenovnik 3 Lisbon Prvi maj 2025 – od 11.02.2025.